

The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka

Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185



Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: *Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar

Rev. Msgr. Edward Doran, Retired, In Residence

Deacon Andrzej Lewandowski

Deacon Ed O'Connell

Deacon William Oggeri (Retired)

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal

Alison Morisi Coordinator of Religious Education

Maria Flaim, Music Ministry

Andrew Clavin, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary

Charles Riggio, Secretary

Michael Wierzbicki, Director of Buildings & Grounds@ Transfiguration

RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:

9:00am - 12 Noon

1:00pm - 5:00pm

6:00pm - 8:00pm

**No office hours Saturday/Sunday
(by appointment only)**

Donate
online



Scan this QR Code with your
smartphone for easy, secure
online giving. Thank you!

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • ststansnews@gmail.com

Religious Education

For registration call 718-326-2185 Grades 1 thru 8

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church

9:30am at Transfiguration Kostka Church

11:00am at St. Stanislaus Kostka Church

11:30am at Transfiguration (Lithuanian)

(Last Sunday of the month except July and August)

12:30pm at Transfiguration Church (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at Transfiguration Church

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or
YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall
are wheelchair accessible.



Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to
speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months
prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete
information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

Holy Hour with Exposition & Benediction

First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday January 16

8:00 †Bertha Lewandowski
Req. by Lewandowski Family

11:00 †Mary Caiafa and Theresa Martino
Req. by Joe Martino

12:30 Spanish Healing for Fr. Wilson
Req. by Dr. Paul Michael Kazas
†Isabella Alvarez
Req. by Family

Monday January 17

8:30 †Patricia Ciccone 1st Annv in heaven
Req. by Barbara Zirpoli

Tuesday January 18

8:30 †Peter Mc Donald
Req. by Williams Family

7:00pm Spanish People of the Parish

Wednesday January 19

8:30 †Hannah Hoare
Req. by Williams Family

Thursday January 20

8:30 †John Daum
Req. by Phyllis Solimeno

Friday January 21

8:30 †Mary Murphy
Req. by Mary Raftery

Saturday January 22

8:30 †Victor Ribeniro
Req. by Cunneely Family

Sunday January 23

8:00 †Carmela Weisbecker
Req. Maryann Foreth John Lefferts

11:00 †Dcn David J. Ciorciari Anniv
Req. by Ciorciari Family

12:30 Spanish †Juan Ramos
Req. by Lisa Pospichil



In the Gospel today, at the wedding feast in Cana, Jesus reveals himself to his disciples and they began to believe in him. Everyday, God also

gives us signs of his love and so we also can respond in faith and trust.

Your gift to the Society of St. Vincent de Paul becomes a sign of God's love to those who are suffering, and you give them reason to believe and to trust.

En el Evangelio de hoy, en las bodas de Caná, Jesús se revela a sus discípulos y ellos comienzan a creer en él. Todos los días, Dios también nos da señales de su amor y así también nosotros podemos responder con fe y confianza.

Tu donación a la Sociedad de San Vicente de Paul se convierte en un signo del amor de Dios hacia los que sufren, y les das motivos para creer y confiar.

JANUARY 16, 2022

Readings for the week of January 16, 2022 The Second Sunday in Ordinary Time

Monday: 1 Sm 15:16-23; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mk 2:18-22

Tuesday: 1 Sm 16:1-13; Ps 89:20, 21-22, 27-28; Mk 2:23-28

Wednesday: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51; Ps 144:1b, 2, 9-10; Mk 3:1-6

Thursday: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7; Ps 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13; Mk 3:7-12

Friday: 1 Sm 24:3-21; Ps 57:2, 3-4, 6, 11; Mk 3:13-19

Saturday: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27; Ps 80:2-3, 5-7; Mk 3:20-21

Sunday: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10; Ps 19:8, 9, 10, 15; 1 Cor 12:12-30 or 1 Cor 12:12-14, 27; Lk 1:1-4; 4:14-21



*The Wine and Hosts
for our Parish
are donated this week
In memory of
Mary Murphy
Requested by
Mary Raftery*



Thank you to the 143 families for being witnesses of God's Love, through your commitment to the Annual Catholic Appeal. Your support affects countless lives in our parish & our community. **Please remember to complete your pledge before the end of this year.**



Gracias a las 143 familias por ser testigos del amor de Dios, a través de su compromiso con la Campaña Católica Anual. Su apoyo afecta innumerables vidas en nuestra parroquia y nuestra comunidad. **Recuerde completar su compromiso antes de que finalice este año.**

Mass Intentions at Transfiguration

Saturday January 15

4:00pm †Joe and Anna Donnarumma
Req. Tom & Terry Donnarumma

Sunday January 16

9:30 †Daniel Aherne
Req. by Bill and Joyce Valley

12:30 Latin healing for Fr. Wilson
Req. by Dr. Paul Michael Kazas

Monday January 17

12:00 †Walter and Zita Panas.
Req. by Lisa Pospichil

Tuesday January 18

12:00 †Dr. Chandrakant C. Desal
Req. Dr. Paul-Michael Kazas chp
37 and Michael Troman local 375

Wednesday January 19

12:00 †Marie Elizabeth Celestin
Req. by Dr. Paul Michael Kazas

Thursday January 20

12:00 †Anthony Montalbano
Req. by Patricia, Jacqueline, Rosalee

Friday January 21

12:00 †Mercedes Laucer German
Req. by Dr. Paul Michael Kazas

Saturday January 22

4:00pm †Daniel Aherne
Req. by Dorothy Gotard

Sunday January 23

9:30 †Raymond L. Hahn
Req. by Kay Hahn

12:30 Latin †Stefan Kothra
Req. by Tani Taormina

We have been notified by **The Mary Louis Academy** that the following student has attained Honor Roll status at the conclusion of their first marking period:

Principal's List: Shayla Knapp

Congratulations!



Pope Francis
@Pontifex

Life is a time for making decisive, eternal choices. Trivial choices lead to a trivial life; great choices lead to a life of greatness. In fact, we become what we choose. If we choose God, we grow daily in his love, and if we choose to love others, we find true happiness.



The Covid pandemic has affected all of us in many different ways. Here at the parish, the most obvious casualty of the virus is Mass attendance. Although many are joining us by livestream, communion can only be received by those attending in person. As Pastor, it is disturbing to know that so many of our faithful are being deprived of the Eucharist and realizing that there is little I can do about it.

The other problem the pandemic has caused is a lot of confusion in our Religious Education Program. Classes have been virtual this year but the technology has brought with it many problems. Hopefully, things will be greatly improved in September when we return to the classrooms. However, to facilitate that we need to get volunteers to teach. If you are interested and able to teach in our Sunday Religious Education Program, please contact the rectory and leave your name and phone number. Our coordinator, Alison Morisi, will be in touch with you.

La pandemia de Covid nos ha afectado a todos de muchas maneras diferentes. Aquí en la parroquia, la víctima más obvia del virus es la asistencia a Misa. Aunque muchos se unen a nosotros por transmisión en vivo, la comunión solo la pueden recibir los que asisten en persona. Como Pastor, es preocupante saber que tantos de nuestros fieles se ven privados de la Eucaristía y me doy cuenta de que hay poco que yo pueda hacer al respecto.

El otro problema que ha causado la pandemia es mucha confusión en nuestro Programa de Educación Religiosa. Las clases han sido virtuales este año pero la tecnología ha traído consigo muchos problemas. Con suerte, las cosas mejorarán mucho en septiembre cuando regresemos a las aulas. Sin embargo, para facilitar eso, necesitamos voluntarios para enseñar. Si está interesado y puede enseñar en nuestro programa de educación religiosa dominical, comuníquese con la rectoría y deje su nombre y número de teléfono. Nuestra coordinadora, Alison Morisi, se comunicará con usted.



Greetings from Trinity Human Services Corporation! ...we would like to express our heartfelt appreciation for your recent donation of **Christmas gift cards for our Christmas event...**[the] cards received made a difference in the lives of our children and their families in our neighborhood ...we were able to reach out to the needy brothers and sisters by providing gift cards and toys to families to celebrate Christmas with their children in our neighborhood. Your contribution made many children have brighter and joyous Christmas and grace-filled New Year. This year we served over 400 children on our Christmas gift card give away. Thank you, again, for your generous contribution for our Christmas event...that brought hope and joy into the lives of children. We would not be able to do our ministry without wonderful people like you! May God bless you abundantly! *Sr. Victoria Kamungu, SFMA, Deputy Executive Director*



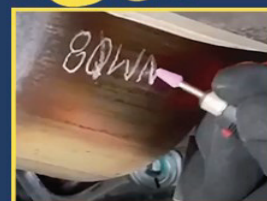
Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life and for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Elizabeth Acunto, Richard Almash, Catherine Bakich, Jackson William Barozie, Roland, Robert Benchik, Rose Bencivenga, Steve Berardi, Dolores Bernardo, Diane Bitting, Mike Brawley, Eileen Breen, Lina Maria Cardona, Anthony Carrano, Claire Casale, Michael Chambers, Nancy Cicellini, Linda Cimmino, Brandon Citteria, Rose and Joan Cito, Jackie De Sena, Baby Rocco DiMaggio, Timothy Doherty, Francine, Maria Elena Dragonetti, Roe Durante, Marie Fernandez, Laura Fitzpatrick, Lucille Fusco, Pia Frank, Charlie Gagliardo, Michael Gallagher, Joan Garland, Lauren & Tony Gelsone, Bro. Steven Glodek, Andrzej Gosk, Barbara Grandi, Maureen Griebel, Natalie Grogan, Gregory Greco, Samantha Green, Zen, Marie G., Michelle Harris, Claudette Hartley, John Hayes, Estuardo Hernandez, Jose Hernandez, Orfelina Hernandez, Una Hickey, Ronnie Holly, Ellen Hughes, Doreen Ingrassolino, John Kantlis, Arthur Kaplan, Dr. Paul-Michael Kazas, Gary & Nina Lammert, Debbie Langone, May Lavery, Faith Lenihan, Clara Lo Guidice, Patricia McCann, Joe Mc Garry, Alice Macaluso, Marilyn Macaluso, Jorge Martinez, Tom Mastrosimone, Maria & Mario Matarrese, Catherine Moran, Roland Muller, Mike Murphy, Agnes Murphy, Tom Murphy, Nanette Murray, Patricia Nappi, Jayne Nash, Johnny Neid, Patricia Norz, Deacon Bill Oggeri, Sara Onorato, Baby Giavanna Grace Pagnozzi, Marino Paolini, Jorge Parra, Alfred Parsard, Baby Lucy Parish, Mary Pennetti, Patricia Pilewski, Louis Pittelli, Charenotte Irwin Portello, Ronald Pugliese, Rader Family, Mary Raftery, Neff Rella, Mary Rewkowski, Charlie Riggio, Camille Roman, Maureen Rosado, Joyce Reynolds, Ines Murillo Salud, Daniel Sanchez, Ruth Sanchez, Barbara Sanders, Sophia Savoskina, Margaret Scaturro, Rose Schiiano, Stacey Siegel, Angie Signorelli, Virginia Specker, Victoria Strocchia, Joey Silvestro, Adriana Tamatis, Rosemary Tedeschi, Norma Tonna, Lu Ann Onorato-Usuriello, John Viteri, Josephine Volino, Julia Wagner, Maria Wagner, Robin Walter, T.C.Water, Deacon Horace Whyte, Ronnie Zimmermann, John and MaryAnn Zero

sponsored by the
104th Precinct Community Council
and **Queens Borough President**
Donovan Richards
in coordination with the
New York City Police Department
Community Affairs Bureau



**catalytic
converter
etching**



Saturday January 22, 2022
12 to 3 P.M.

Location:
Seminary near Cooper Ave
7410 88th St
Glendale, NY 11385

All donations to the 104th Precinct Community Council are tax deductible. Checks or money orders payable to: 104th Precinct Community Council 64-02 Catalpa Ave. Ridgewood, NY 11385

f **104PCC**
104thPrecinctCommunityCouncil



Donovan Richards Jr.
QUEENS BOROUGH PRESIDENT

#ListeningChurch

Synod

We want to hear you

In this Synod, the whole Church wants to journey together and look toward the future
Tell your story!

2023



Sign up to share your stories and vision for the Catholic Church.



Scan the Code

By signing up to be part of the Synod, you'll be able to share your thoughts & comments about where we are as a Church today & where you think the Church is being called to in the future. A synodal Church journeys together, and the first step is to listen to each other so we can truly know each other.

Share the link:
dioceseofbrooklyn.org/SynodSurvey with your family, classmates, & friends to make sure everyone's voice is heard during this Synod.

THE CHURCH is listening...it's your time to talk.



DIOCESE OF BROOKLYN
SERVING BROOKLYN AND QUEENS



Synod 2021-2023

For a synodal Church
communion | participation | mission

St Stanislaus Kostka Catholic Academy Queens

Valentine's Day Raffle

Your support fills our heart with love

\$5



*per
ticket*

First Prize- **\$1000.00**

Second Prize- **\$500.00**

Third Prize- **One month of free tuition (One Child) or \$400.00**

Fourth Prize- **Designer Bag**

Fifth Prize- **Sweetheart Basket**

Drawing February 12, 2022 after 4pm Mass at Transfiguration Church.

Winner need not be present!

Tickets are available in the School office and The parish rectory.

Good Luck and God Bless you.

0001	<p>Name: _____ Phone: _____ St Stanislaus Kostka Catholic Academy Queens <i>Valentine's Day Raffle</i> Your support fills our heart with love</p>	<p>St Stanislaus Kostka Catholic Academy Queens <i>Valentine's Day Raffle</i> Your support fills our heart with love</p> <p>First Prize- \$1000.00 Second Prize- \$500.00 Third Prize- One month of free tuition (One Child) or \$400.00 Fourth Prize- Designer Bag Fifth Prize- Sweetheart Basket</p> <p>Drawing February 12, 2022 after 4pm Mass at Transfiguration Church. Winner need not be present! Tickets are available in the School office and The parish rectory. Good Luck and God Bless you.</p>	0001

PAPAVERO FUNERAL HOME

FAMILY OWNED & OPERATED FOR 5 GENERATIONS

72-27 GRAND AVENUE, MASPETH, NY 11378 • (718) 651-3535 • WWW.PAPAVEROFUNERALHOME.COM

JOSEPH B. PAPAVERO • KEVIN M. PAPAVERO • BART J. PAPAVERO • JOSEPH A. PAPAVERO



MASPETH FEDERAL SAVINGS

Main Office (718) 335-1300 Ridgewood (718) 497-4800
Rego Park (718) 459-3400 Fresh Meadows (718) 353-6145
Forest Hills (718) 520-1500 New Hyde Park (516) 437-5000

MEMBER FDIC
Loan Center
(718) 651-7888



Phone (718) 639-3623
Fax (718) 898-3519



JOAN M. SAMMON
Lic. Associate Broker
Senior Real Estate Specialist
718-551-7253
SammonSays@aol.com
O'Kane Realty



74-25 Grand Avenue
(718) 457-4200

Member FDIC

www.ridgewoodbank.com

Hess-Miller Funeral Home

64-19 Metropolitan Ave. • 821-6660
Anthony J. Martino • David L. Martino
Directors



Parking Available 1-800-479-6419
Owned by the Martino Funeral Home, Inc.

718-639-5068
Catering by...

FRANK'S DELI

HOT & COLD BUFFET CATERING
53-18 72nd Place, Maspeth, N.Y. 11378



Mallory's Army Foundation
United Together In The Fight Against Bullying...
Don't Just Teach Kindness... BE KINDNESS!

www.MallorysArmy.com • (973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org
It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message:
Text MALLORYSARMY to 22828 to get started. Message and data rates may apply.

KOST & KOST ROOFING LLC

SIDING, GUTTERS, LEADERS

All Types of Alterations

White Mineral Rubber Roofing
White Vinyl Replacement Windows

John & Charles

68-21 53rd Ave., Maspeth, NY 11379

(718) 898-2422 or (718) 446-7278



Family
Owned
&
Operated
for
67 Years

KostnKost.com

This Space is Available!

800-333-3166 ext. 161

www.jppc.net

catholicmatch®
New York



CatholicMatch.com/dateNY



UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA®, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości Internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Maspeth (6614 Grand Ave., Maspeth, NY 11378, tel. 718.478.7580).

1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com



~ Over 75 Years in Business ~

FREEESTIMATES

SIMPLEX

OF MIDDLE VILLAGE, INC.

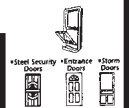
WINDOWS • DOORS • AWNINGS • SIDING • BLINDS
SHADES • RADIATOR ENCLOSURES • TABLE PADS

★ Visit Our Showroom ★

N.Y.C. Dept.
of Consumer
Affairs H.I.C.
Lic. No. 0674951

718-894-9480

www.simplexmv.com



75-10 Metropolitan Ave., Middle Village

VILLAGE CHAPELS INC.

LARGE WELL MAINTAINED FOUR CHAPEL FACILITY
HANDICAPPED ACCESSIBLE
PARKING LOT ON PREMISES • VALET PARKING
GUIDANCE & ARRANGING OF PRE-PLANNED FUNERALS



718-458-3000
67-67 ELIOT AVENUE, MIDDLE VILLAGE

www.VillageChapels.com

A.M.N. PLUMBING & HEATING

President Andrzej Natkaniec
• New Boiler Installation • Oil to Gas Conversion • Local Law 152
• Water Meter Installation • NYC Backflow Preventers • Gas Inspections

Licensed & Insured - Free Estimates

All major credit cards accepted. Mowimy po Polsku.

53-28 61 Street, Maspeth • Tel: 718-326-9090

Thinking of Buying or Selling Real Estate?

CALL THE PASTORINI TEAM!

Low - Dave - Louis - Olivia

Call today for a FREE Market Analysis of your home's value.

Call/Text Dave at 718-757-5881

"Serving Your Community For Over 40 Years"

www.ThePastoriniTeam.com



COLDWELL BANKER
PHILLIPS

64-75 Dry Harbor Road • Middle Village, NY 11379

Kodis Funeral Home

Cremation Service • Assistance with Insurance Claims • Repatriation in European Countries (Italy, Lithuania, Poland etc.)

63-06 Flushing Avenue, Maspeth, NY 11378

718-326-1658 • www.kodisfuneralhome.com Edward A. Kodis - Funeral Director



Sponsor Support

HOW YOU CAN HELP
OUR COMMUNITY.
OUR SPONSORS

Our sponsors pay for our parish bulletin.

Help us support them, thank them, and show them
the **Finding FABER** app when
you visit their establishments.



IN REMEMBRANCE OF SAMANTHA JOSEPHSON

S

A

M

I

STOP

ASK

MATCH

INFORM

ASK #WHATSMYNAME BEFORE YOU GET IN A RIDE SHARE

MEGIEL FUNERAL HOME INC.

Family Owned and Operated for 3 Generations

64-18 Flushing Avenue • Maspeth, NY 11378

718-326-1790

JACK MEGIEL

JANICE MEGIEL

JERRY MEGIEL